



Scheda informativa

Finanziamento dei corsi di preparazione agli esami federali: (pre)finanziamento dei costi dei corsi da parte di terzi

A partire dal 2018 le persone che hanno frequentato un corso di preparazione a un esame federale di professione o a un esame professionale federale superiore riceveranno un sostegno finanziario uniforme a livello federale. Lo scopo è di ridurre l'onere finanziario dei partecipanti ai corsi. La presente scheda informativa riguarda il (pre)finanziamento dei costi dei corsi da parte di terzi – ad esempio datori di lavoro, associazioni professionali, operatori dei corsi – ed esamina in particolare gli effetti del finanziamento sui contributi a favore dei partecipanti.

Contesto

Di norma la domanda di contributi viene presentata dopo il sostenimento dell'esame federale, indipendentemente dall'esito dell'esame. Ciò significa che i partecipanti riceveranno i contributi per i costi sostenuti durante il corso soltanto a posteriori. Il (pre)finanziamento del corso prima dell'ottenimento dei contributi federali viene garantito dal partecipante oppure grazie al sostegno di terzi, ad esempio datori di lavoro, associazioni professionali (fondi settoriali), operatori dei corsi o altri. Soprattutto i datori di lavoro e le associazioni professionali partecipano già oggi in larga misura al finanziamento dei corsi e ci si aspetta che continuino a farlo.¹

Finanziamento dei costi da parte di terzi: versamento all'operatore del corso

I contributi federali vengono versati ai sensi dell'articolo 56a capoverso 1 LFPr² alle persone che hanno seguito i corsi di preparazione agli esami federali (finanziamento orientato alla persona) con l'obiettivo di ridurre l'onere finanziario dei partecipanti ai corsi, che devono beneficiare direttamente dei contributi. Di conseguenza, la Confederazione versa contributi soltanto per i costi sostenuti dai partecipanti e pagati da questi ultimi agli operatori dei corsi (cfr. art. 66c lett. d OFPr³).

I costi del corso assunti da terzi e pagati direttamente all'operatore del corso sono esclusi dal finanziamento della Confederazione. In questo caso, nel conteggio del contributo viene detratto l'importo versato da terzi all'operatore del corso (v. esempio 1).

¹ Se i partecipanti al corso non possono garantire il prefinanziamento fino al momento in cui vengono versati i contributi federali e non ricevono alcun sostegno da parte di terzi, dal 1° gennaio 2018 possono richiedere, a determinate condizioni, il pagamento di contributi parziali prima del sostenimento dell'esame federale (caso eccezionale). Ulteriori informazioni disponibili sul sito internet <https://www.sbf.admin.ch/contributi> (15.12.2017).

² RU 2017 5143

³ RU 2017 5147

Attuazione da parte degli operatori dei corsi

Gli operatori dei corsi rilasciano ai partecipanti una ricevuta che riporta i costi sostenuti e la relativa parte computabile (ricevuta di pagamento). Per chiedere i contributi federali, i partecipanti devono presentare la ricevuta (cfr. [Promemoria relativo alla ricevuta](#)⁴).

Nella ricevuta gli operatori possono indicare soltanto i costi che hanno fatturato ai partecipanti e che sono stati effettivamente pagati da questi ultimi (art. 66i cpv. 1 lett. b OFPr). Anche eventuali agevolazioni concesse dagli operatori (p. es. detrazione dei costi prefinanziati) corrispondono a un finanziamento da parte di terzi e non possono quindi figurare sulla ricevuta.

Esempio 1: effetti sul contributo in caso di versamento da parte di terzi all'operatore del corso

Totale costi computabili del corso (3 semestri da CHF 4000)	CHF 12'000
Importo versato da terzi all'operatore del corso	<u>CHF 4'000</u>
Importo per il calcolo del contributo (importo sulla ricevuta)	CHF 8'000
Contributo della Confederazione (50%) a favore del partecipante	CHF 4'000
Costi a carico del partecipante	<u>CHF 4'000</u>

Finanziamento dei costi da parte di terzi: versamento ai partecipanti

Il sostegno finanziario diretto da parte di terzi a favore dei partecipanti si basa sull'obiettivo del legislatore di ridurre i costi per i partecipanti. Questi terzi mettono loro a disposizione i mezzi finanziari sulla base di accordi di diritto privato (p. es. accordo di formazione, contratto di prestito) che disciplinano le modalità di impiego dell'importo ricevuto e di un eventuale rimborso. Il partecipante paga i costi all'operatore del corso.

Il sostegno diretto da parte di terzi non influisce sull'importo su cui si basa il calcolo del contributo. Nel conteggio, l'importo versato da terzi al partecipante non viene pertanto detratto (v. esempio 2).

Attuazione da parte degli operatori dei corsi

Gli operatori indicano nelle ricevute i costi del corso fatturati ai partecipanti e pagati da questi ultimi. Gli importi versati da terzi ai partecipanti non rientrano nel processo che regola la concessione di contributi e non influiscono quindi sui costi riportati sulla ricevuta.

Esempio 2: effetti sul contributo in caso di versamento da parte di terzi al partecipante

Totale costi computabili del corso (3 semestri da CHF 4000)	CHF 12'000
Importo versato da terzi al partecipante	<u>CHF 4'000</u>
Importo per il calcolo del contributo (importo sulla ricevuta)	CHF 12'000
Contributo della Confederazione (50%) a favore del partecipante	CHF 6'000
Costi a carico del partecipante	<u>CHF 2'000</u>

⁴ https://www.sbf.admin.ch/dam/sbf/it/dokumente/2017/02/merkblatt-zahlungsbestaetigung.pdf.download.pdf/Promemoria_ricevuta_di_pagamento_1.pdf (15.12.2017)

Versamento dei contributi federali a terzi

Per determinare l'importo su cui si basa il calcolo del contributo si tiene unicamente conto dei costi del corso pagati dai partecipanti. I contributi federali vengono versati direttamente ai partecipanti, in linea con l'obiettivo del legislatore di ridurre il loro onere finanziario.

Non è possibile il versamento di contributi federali a terzi.

Per ulteriori informazioni consultare il [sito internet](#)⁵ della SEFRI.

Berna, 30 giugno 2017

(Stato: 15 dicembre 2017)

⁵ www.sbf.admin.ch/contributi (15.12.2017)